



Bayerisches Wörterbuch fürs Oktoberfest von küchengötter.de

Guten Tag, Grüß Gott.
Wie geht's?
Danke, gut.
Und Ihnen / Dir?

Griasgood.
Wia gäds?
Dängschee, guad.
Und Eana/Dia?

Wie komme ich zum Oktoberfest?
Wo muss ich
aussteigen
umsteigen
zum Hofbräuhaus?
zur Theresienwiese?

Wia kimm i zua Wiesn?
Wo muas is
ausschdeign
umschdeign
zum Hofbraihaus
zua Wiesn?

Ist dieser Tisch/Platz frei?
Dürfen wir uns zu Ihnen dazu setzen?/Erlauben Sie?
Darf ich mich zu Ihnen/Dir setzen?
Gestatten Sie?

Is dea Disch/Blöz no frei?
Deafma uns zu Eana hihogga?/Ealaubns?
Deaf i mi zu Eana/Dia hisizn (hihogga)?
Ealaums? (Deaf i?)

Wie heißen Sie/heißt Du?
Ich heiße ...
Das ist /sind
mein Mann/Freund
meine Frau/Freundin
meine Kinder

Wie hoassns? Wie hoasdn?
I hoass ...
Des is/san
mei Mo/mei Freind
mei Frau /mei Freindin
meine Kinda

Woher kommst Du /kommen Sie?
Ich bin/ wir sind
aus Bayern
aus Deutschland

Wo kimmsdn hea?/Wo kemmans hea?
I bin /mir san
aus'm Boarischn
aus Deitschländ

Gefällt es Ihnen/Dir hier?
Mir gefällt es sehr gut.

Gfoids Eana/gfoids da dō?
Mia gfoids rechd guad.

Sind Sie/bist Du zum ersten Mal hier?
Nein, ich war schon mal in Bayern.

Sans/bisd's ersdemoi dō?
Naa, i bi schon amoi in Baian/im Boarischn gwen.

Verstehen Sie Bairisch?
Ich verstehe nicht.

Vaschdengas Boarisch?
I vaschdee nix.

Wie heißt das?
Wie bitte?
Haben Sie/hast Du verstanden?
Ich verstehe Sie/dich nicht.
Langsamer bitte!
Bitte nochmal!
Da kann man nichts machen.

Wia hoasd des?
Wōs? (Ha?)
Hāms mi/hōsd mi?
Ivaschde Eana/ vaschdede need.
Lāngsāma biddschee!
Biddschee noamoi!
Ja mei ...

Bitte,
Danke/vielen Dank.

Biddschee.
Vagäidsgood, saggrischn Dängg.

Möchten Sie/möchtest Du etwas trinken?
Ja, gerne, gute Idee.
Warum nicht?
Nein, danke.
Vielleicht ein andermal/später.

Mächdns/mögds wōs dringga?
Ja, gean, guade Idä.
Warum need?
Naa, dänggschee.
Vileichd anāndasmoi/schbadda.

Was darf es sein, bitte?
Was ist das?/Was kostet das?
Ich möchte/ich nehme
das hier
Zu trinken möchte ich/möchten wir bitte
eine Maß Bier
ein Radler
Mineralwasser
eine Flasche Champagner
Danke, das ist ales.

Biddschee, wōs deafs sei?
Wōs is des? Wōs kosd des?
I mächd/i nim
des dō
Z'dringga mächd i/mächdn mia, biddschee
a Mäss
a Radla
a hubfads Wāssa
a Flasch Schambaninga
Dänggschee, des waars.

Guten Appetit!
Prost!

An Guadn!
Brosd!

Darf ich
rauchen?
eine Prise Schnupftabak zu mir nehmen?

Deaf i
racha
a Bries nema?

Möchtest Du mit zu mir kommen?
Darf ich Dich küssen?
Nein, ich möchte nicht.
Vielleicht morgen.
Bitte gehen Sie/geh!

Mögds need no mid mia kemma?
Deaf i Dia a Bussl gem?
Naa, i mächd need.
Morgn vileichd.
Gengas biddschee/Schleichde!

Tschüss.
Kommt gut nach Hause.

Seawus.
Kemmds guad hoam.

Wo ist der nächste Taxistand?

Wo is da näxde Daxischdänd?